



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 17 de octubre del 2014

**ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO QUE ESFUERZOS DE NEW YORK PARA COMBATIR SOBREDOSIS DE HEROÍNA SON RECONOCIDOS POR ZAR NACIONAL ANTIDROGAS**

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que la Oficina Nacional de Políticas de Control de Drogas de la Casa Blanca ha reconocido el programa del Estado que entrena a oficiales policíacos para administrar naloxona, un medicamento que puede revertir las sobredosis de heroína y opiáceos. En menos de seis meses, 1,400 oficiales de policía de 54 condados han asistido a entrenamientos estatales, y servicios de emergencia han usado la naloxona para salvar las vidas de 38 neoyorquinos que sufrieron de sobredosis.

“La adicción a la heroína y los opiáceos ha causado la muerte de demasiados neoyorquinos, pero hoy seguimos haciendo progresos en contrarrestar esta epidemia”, dijo el Gobernador Cuomo. “Al entrenar a los trabajadores de emergencias para usar la naloxona en el campo, estamos fortaleciendo las líneas frontales contra esta terrible enfermedad y en última instancia salvando vidas. Quiero agradecer a los hombres y mujeres de nuestras agencias policíacas que han trabajado incansablemente para implementar este importante entrenamiento, así como a nuestros socios federales por su apoyo en el esfuerzo para terminar con el abuso y la adicción a las drogas”.

Michael Botticelli, director interino de la Oficina Nacional de Políticas de Control de Drogas de la Casa Blanca, elogió los esfuerzos del Estado al asistir a una sesión de entrenamiento con naloxona para unos 50 profesionales policíacos esta mañana en la Academia de Seguridad Pública de CUNY en Jamaica, Queens. Esta fue la primera vez que el director interino Botticelli asistió a este tipo de entrenamiento. Su oficina, a través de un subsidio del programa del Área de Tráfico de Drogas de Alta Intensidad de New York-New Jersey, ayudó a financiar un programa piloto de naloxona del Departamento de Policía de New York en Staten Island en conjunto con el Departamento de Salud del Estado de New York a principios de este año.

“El uso de naloxona en nuestras comunidades es imperativo, y nuestras agencias policíacas locales a menudo son la primera línea de defensa contra muertes innecesarias por sobredosis”, dijo el director interino Botticelli. “Aplaudo el liderazgo del Gobernador Cuomo y de su administración en este tema.

Spanish

Animamos encarecidamente a todos los estados y municipios a implementar leyes y procedimientos operativos que permitan que los trabajadores de emergencias lleven este medicamento que salva vidas”.

El entrenamiento fue desarrollado a través de un esfuerzo colaborativo entre la División de Servicios de Justicia Penal del estado, el Departamento de Salud del estado, la Oficina de Servicios de Alcoholismo y Abuso de Sustancias del estado, el Centro Médico Albany, la Coalición Nacional para Reducción de Daños y otros socios, y es parte de la iniciativa estatal integral del Gobernador Cuomo para combatir el aumento en el uso de heroína.

Para enfrentar la epidemia de heroína a nivel nacional, el Estado de New York ha promulgado leyes diseñadas para enfrentar todas las facetas del problema, incluyendo reformas de seguros para mejorar las opciones de tratamiento y sanciones penales más severas por el tráfico de heroína. El Gobernador Cuomo también anunció recientemente una nueva campaña de concientización y educación pública centrada en un sitio web, [www.combatheroin.ny.gov](http://www.combatheroin.ny.gov), que está diseñad para padres, adultos y jóvenes que busquen ayuda e información.

El Estado de New York empezó a entrenar a profesionales policiacos –oficiales de policía, ayudantes de sheriff y oficiales de libertad condicional- a fines de abril. La capacitación es única de varias maneras:

- Enseña a los oficiales cómo administrar naloxona intranasal y entrega a los oficiales equipos gratuitos y una receta para portar el medicamento, permitiéndoles usar su entrenamiento inmediatamente si surge la necesidad. El entrenamiento también ofrece una visión general de la Ley de Buen Samaritano estatal, que tiene la intención de animar a individuos a buscar atención médica para personas que experimenten una sobredosis de drogas o alcohol o alguna otra lesión potencialmente letal, y que de otro modo podrían haberse negado a ayudar por miedo a ser procesados legalmente. Detalla señales y síntomas de sobredosis de opiáceos y da a los oficiales ejemplos de políticas para sus agencias respecto al uso y almacenamiento de naloxona, e incluye relatos de primera mano de oficiales de policía sobre la efectividad del medicamento.
- Usa un modelo de “entrenar al entrenador” además de enseñar a administrar la naloxona y entregar equipos gratuitos y las recetas apropiadas, los oficiales instructores de agencias o academias policiacas aprenden cómo enseñar la clase. Los entrenadores también se llevan la información y materiales necesarios para entrenar a oficiales de sus respectivas agencias o academias. Usar el modelo “entrenar al entrenador” incrementa exponencialmente el alcance del entrenamiento estatal, permitiendo a las agencias ofrecer el entrenamiento para salvar vidas a su propio paso y eliminando gastos de viaje y posiblemente de tiempo extra. La División de Servicios de Justicia Penal también ayuda a las agencias a obtener naloxona gratis después de que sus oficiales son entrenados.

El comisionado interino del Departamento de Salud Estatal Dr. Howard Zucker dijo, “Los esfuerzos del Gobernador Cuomo por asegurarse de que las agencias policiacas locales cuenten con el entrenamiento

y los recursos necesarios para combatir la destrucción infligida por las sobredosis de opiáceos merecen muchos elogios. Los esfuerzos recientes por expandir los programas de Sobredosis de Opiáceos y Naloxona para Servicios de Emergencias ya han ayudado a revertir más de 1,000 sobredosis. Con nuestro compromiso continuo, podemos esperar prevenir y revertir miles más”.

El subcomisionado ejecutivo de la División de Servicios de Justicia Penal del Estado Michael C. Green dijo, “Este entrenamiento es un gran ejemplo de cómo las agencias estatales colaboran y se alían con gobiernos locales para ayudar a enfrentar el azote de la heroína y otras drogas opiáceas. Trabajando juntos, hemos desarrollado un entrenamiento de primera que ofrece a oficiales policíacos de primera línea que responden a llamadas por sobredosis las herramientas y conocimientos para salvar vidas. Esta epidemia ha afectado a individuos de todos los estratos, en todo el estado. La rápida acción de oficiales equipados con naloxona hasta ahora ha salvado la vida de 38 neoyorquinos, dando a esos individuos una segunda oportunidad de cambiar su vida”.

La comisionada de la Oficina Estatal de Servicios para Alcoholismo y Abuso de Sustancias Arlene González-Sánchez dijo, “La naloxona ha demostrado que salva vidas al revertir las sobredosis de heroína y opiáceos de prescripción. Cada minuto cuenta cuando una vida está en peligro. Es por eso que es de importancia vital contar con tantas personas como sea posible entrenadas en la administración apropiada y rápida de naloxona. Mientras más vidas salvemos, a más neoyorquinos podemos ofrecer servicios de tratamiento y recuperación. OASAS tiene doce Centros de Tratamiento para Adicción que han entrenado a casi 5,000 individuos, y estamos entrenando a más cada día”.

La naloxona funciona contrarrestando temporalmente los efectos del opiáceo, ya sea ilícito o de prescripción, permitiendo al individuo recuperar la conciencia y volver a respirar normalmente. De acuerdo con el Centro para Control y Prevención de Enfermedades federal, alguien muere cada 19 minutos por una sobredosis de drogas, y casi tres de cada cuatro sobredosis de medicamentos de prescripción se deben a analgésicos de prescripción.

Oficiales instructores de las siguientes agencias asistieron a la sesión de hoy: Departamentos de Policía de Fishkill, Lynbrook, Pleasantville y Port Washington; el Departamento de Policía de la Ciudad de New York; Libertad Condicional de la Ciudad de New York; la Academia de Oficiales del Tribunal de la Ciudad de New York; la Autoridad de Puertos de New York y New Jersey; la Oficina del Fiscal de Distrito de Queens; la Universidad de la Ciudad de New York; la Policía de la Universidad Estatal de New York; SUNY Marítima; y la Policía de Parques del Estado de New York. También asistieron oficiales de la Policía Estatal de New York.

La División de Servicios de Justicia Penal coordinó 54 sesiones de entrenamiento en 15 condados y programará entrenamientos adicionales conforme sean necesarios. Hasta la fecha, 46 departamentos de policía, oficinas de sheriffs y departamentos de libertad condicional han solicitado la aprobación para ofrecer el entrenamiento del Estado. Además, el Departamento de Salud se asocia con proveedores comunitarios de todo New York para entrenar a personas con probabilidades de atestiguar una sobredosis, como personal profesional, consumidores de drogas y sus familias, en la prevención de

sobredosis y el uso de naloxona. Más de 170 agencias se han inscrito en el programa del Departamento de Salud con aproximadamente 15,000 individuos entrenados y más de 1,000 sobredosis revertidas.

Las personas o familias que necesiten ayuda con abuso de sustancias pueden llamar a la línea gratuita de la Oficina de Servicios para Alcoholismo y Abuso de Sustancias HOPEline al 1-877-846-7369 para hablar con un profesional médico entrenado. El personal de HOPEline puede responder preguntas y ayudar a las personas a obtener tratamiento 24 horas al día, siete días a la semana. Todas las llamadas son confidenciales.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE